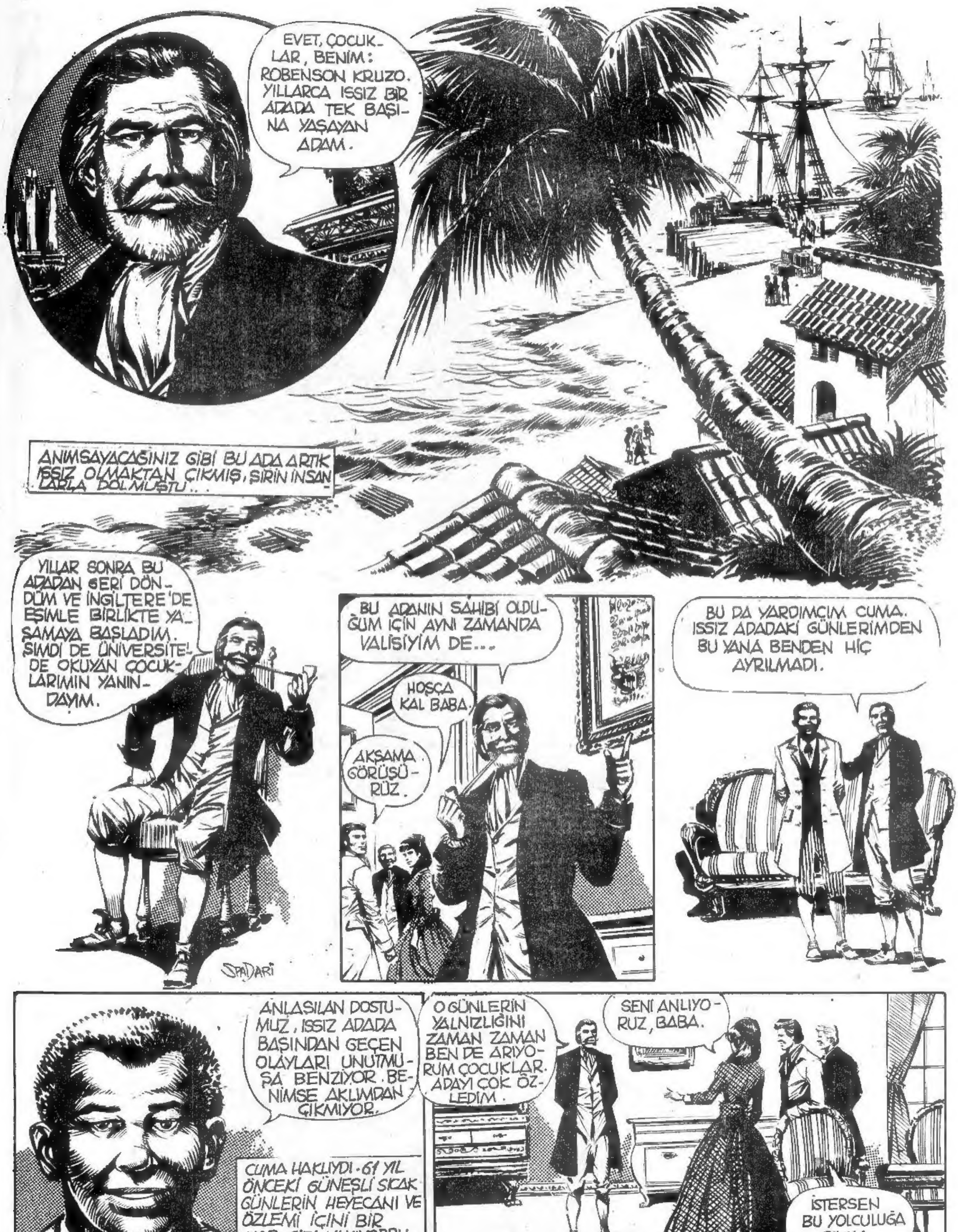
Daniel Defoe

ROBINSON CRUSOE'NİN DÖNÜŞÜ



EVET, ÇOCUK-LAR, BENİM: ROBENSON KRUZO. YILLARCA ISSIZ BİR ADADA TEK BAŞI-NA YAŞAYAN ADAM.
ANIMSAYACAĞINIZ GİBİ BU ADA ARTIK ISSIZ OLMAKTAN ÇIKMIŞ, ŞİRİN İNSANLARLA DOLMUŞTU...
YILLAR SONRA BU ADADAN GERİ DÖN-DÜM VE İNGİLTERE'DE EŞİMLE BİRLİKTE YA-ŞAMAYA BAŞLADIM. ŞİMDİ DE ÜNİVERSİTE-DE OKUYAN ÇOCUK-LARIMIN YANIN-DAYIM.
SPADARI
BU ADANIN SAHİBİ OLDU-ĞUM İÇİN AYNI ZAMANDA VALİSİYİM DE...
HOŞÇA KAL BABA.
AKŞAMA GÖRÜŞÜ-RÜZ.
BU DA YARDIMCIM CUMA. ISSIZ ADADAKİ GÜNLERİMDEN BU YANA BENDEN HİÇ AYRILMADI.
ANLAŞILAN DOSTU-MUZ, ISSIZ ADADA BAŞINDAN GEÇEN OLAYLARI UNUTMU-ŞA BENZİYOR. BE-NİMSE AKLIMDAN ÇIKMIYOR.
CUMA HAKLIYDI. 61 YIL ÖNCEKİ GÜNEŞLİ SICAK GÜNLERİN HEYECANI VE ÖZLEMİ İÇİNİ BİR KOR GİBİ YAKIYORDU.
O GÜNLERİN YALNIZLIĞINI ZAMAN ZAMAN BEN DE ARIYO-RUM ÇOCUKLAR. ADAYI ÇOK ÖZ-LEDİM.
SENİ ANLIYO-RUZ, BABA.
İSTERSEN BU YOLCULUĞA ÇIKMA.

KARIM YILLAR ÖNCE ÖLDÜ. O BİLE İSTESEYDİ BU YOLCULUKTAN VAZGEÇMEZDİM. ANCAK BİR KOŞULUM VAR: KAPTAN, YEĞENİM HAROLD OLACAK...
BIR KAÇ GÜN SONRA HAZIRLIKLAR BAŞLADI...
KABUL EDİYORUM, AMCA. ANCAK YORUCU BİR YOLCULUK OLACAK. İYİ DÜŞÜNDÜN MÜ?
HAKLISIN HAROLD. AMA HİÇ BİR ŞEY BENİ O ADAYI YENİDEN GÖRMEKTEN ALIKOYAMAZ.
1695 YILI HAZİRAN AYINDA BİR SABAH İNGİLTERE'DEN AYRILDIK. ÜÇ ÇOCUĞUMLA RIHTIMDA VEDALAŞTIM.
İYİ YOLCULUKLAR.
TANRI SİZİ KORUSUN.
KENDİNE İYİ BAK.
BAKIYORUM, GEMİYE HERŞEYİ ALMIŞSINIZ.
ADADA GEREKLİ OLACAK MALZEMELERİ ALDIK YANIMIZA.
PEKİ BU TOPLAR NEDİR? FAZLA BÜYÜTMÜYOR MUSUNUZ?
BU OKYANUSUN KORSANLARLA DOLU OLDUĞUNU UNUTUYORSUN!
AMA ADADA BÖYLE BİR TEHLİKE YOK SANIRIM.
HABER ALDIĞIMA GÖRE İSPANYOLLAR ADADA YERLEŞMEK ÜZEREYMİŞ. YILLARIMI VERDİĞİM TOPRAKLARI KORUMAK HAKKIMDIR.
GEMİDE SADIK DOSTUM CUMA DA VARDI...
NASIL, HAYATINDAN MEMNUN MUSUN?
HEM DE NASIL! YILLARDIR DENİZİ ÖZLEMİŞTİM.

GÜNLERDEN BİR GÜN TAYFALARDAN BİRİNİN ÇIĞLIĞIYLA İRKİLDİK...
UFUKTA BİR YELKENLİ!..
SANIRIM BU BİR KORSAN GEMİSİ DEĞİL. MASUM BİR GÖRÜNÜŞÜ VAR.
YELKENLİ YAKLAŞTI VE...
BRİSTOL GEMİSİ, BİZE YARDIM EDİN!..
...FIRTINADA YARA ALDIK. BÖYLE DAHA FAZLA YOLCULUĞUMUZU SÜRDÜREMEYİZ!
GEMİYE YANAŞIP ÇIKTIĞIMIZDA...
ONARIM İÇİN BARBADOS'A DÖNÜP GEMİYİ TERSANEYE SOKMAK GEREK. FIRTINA BİZE ZARAR VERDİ. ÜÇ KİŞİYİ YİTİRDİK.
BU ÇOCUĞUN ANNESİ DE FIRTINADA ÖLDÜ. BU DURUMDA FRANSA'YA DÖNMESİ GEREK.
ADIN NE OĞLUM?
ROBERT BODGARD EFENDİM.
BİR KAÇ SAAT UĞRAŞTIKTAN SONRA GEMİNİN YARASINI KISMEN KAPATTIK. BÖYLECE BİR SÜRE İDARE EDERLERDİ...
SAĞOLUN DOSTLAR. SİZLERE ÇOK ŞEY BORÇLUYUZ.
YOLCULU-
TERSLİK OLMADIKÇA RAHAT GEÇECEKTİR.
3

BEN DE SİZİNLE GELEBİLİR MİYİM. ANNEM ÖLDÜKTEN SONRA FRANSA'YA DÖNMEME GEREK YOK. ÇALIŞIR, YARDIM EDERİM.
BEN DE AVRUPA'YA DÖNMEK İSTEMİYORUM. İZİN VERİN BEN DE GELEYİM.
BU DA RAHİP SİMON.
AZ SONRA BRİSTOL İKİ UMUTSUZ YOLCUSUYLA HAREKET ETTİ...
İYİ YOLCULUKLAR.
ANNEM ÖLDÜKTEN SONRA FRANSA'YA DÖNMENİN NE ANLAMI VAR?
BİLİYOR MUSUN RAHİP, O ADAYA TEK BAŞIMA GİTMEKTEN SIKILIYORDUM. GELMENİZE SEVİNDİM.
BEN DE OKYANUSTAKİ ADALARI GÖRMEK İSTERDİM...
YOLCULUK SAKİN GEÇİYORDU.
GELDİK AMCA. İŞTE ADA GÖRÜNDÜ...
YOLCULUĞUMUZU KESİKSİK Mİ YARDIMIZI İSTERSİN, HAROLD?
YOK CANIM. BURADA BİR SÜRE SONRA BREZİLYA'YA DOĞRU YOLA ÇIKARIZ.
BİLİYOR MUSUN, BU TOPRAKLARI YENİDEN GÖRECEĞİM İÇİN NE KADAR HEYECANLIYIM.
GEMİDEKİ GENÇ ADAMA DA ÖYKÜMÜ ANLATTIM...
SİZİ ANLIYORUM, BAY KRUZO. BAŞINIZDAN GEÇENLER ÇOK İLGİNÇ.
ŞURAYA BAK ROBENSON AMCA.
NE VAR, HAROLD?

BİZİ KARŞILAMAYA GELİYORLAR.
YANILMIYORSAM BU...
...BU İSPANYOL JUAN. ADADA BİR GÜN YAŞAMIMI KURTARMIŞTI...
YANILMAMIŞTIM... AZ SONRA...
JUAN, DOSTUM!
ESKİ TOPRAKLARA DÖNECEĞİN HİÇ AKLIMA GELMEZDİ. ADAYA HOŞGELDİN!
RIHTIMA GELDİĞİMİZDE ADANIN TÜMDEN DEĞİŞMİŞ OLDUĞUNU GÖRDÜK...
BUNLARIN HEPSİNİ SEN Mİ YAPTIRDIN?
NASIL BEĞENDİN Mİ?
YA BU NEDİR?
SURLARIMIZ. ONLARI DAHA DA GÜÇLENDİRECEĞİZ. İNGİLİZLER VE KORSANLARLA BAŞIMIZ BELAYA GİRSİN İSTEMİYORUZ.
NELER OLDU ANLAT.
BURAYI İŞGAL ETMEYE ÇALIŞIYORLAR, SANIRIM.
ADANIN KUZEYİNDE YERLEŞTİLER. BİZE SALDIRACAKLAR GALİBA. ŞİMDİLİK SORUNUMUZ BU.
İLK BİR KAÇ GÜN BOYUNCA YILLAR ÖNCE YAŞADIĞIM OLAYLARI BİRER BİRER ANIMSADIM.
İŞTE, TAM ŞURADA YERLİLERİN SALDIRISINA UĞRAMIŞTIM.
5

AZ SONRA SÖMÜRGENİN TOPLANTI ODASINDA...
SİZE TEHLİKEYİ HABER VERDİM.
BENİ, İNGİLİZLERİN DAVRANIŞI DA İLGİLENDİRİYOR. YARIN YANIMIZA ADAM ALIP ONLARLA KONUŞALIM.
ERTESİ GÜN.
SİZ BURADA BİZ DÖNÜNCEYE KADAR BEKLEYİN. UMARIM SORUNU ÇÖZÜMLERİZ.
HAYDİ ÇOCUKLAR, GİDELİM.
ANCAK BİZİ BEKLEYEN TEHLİKEDEN HABERSİZDİK...
BU VAHŞİLERİN KIYIYA ÇIKACAKLARI DOĞRU MU?
KESİNLİKLE EVET. JACOB VARİSLERİYLE KONUŞTU.
HERŞEYİ SAĞLAM KAZIĞA BAĞLADIK.
ADAYA ÇOK ÖNCE GELDİLER. ADLARI, JACOB ATKİNS VE HENRY. HAKLARINDA PEK AZ ŞEY BİLİYORUZ.
ADA ZENGİN VE VERİMLİ TOPRAKLARLA DOLU. ELE GEÇİRMEYE ÇALIŞMALARI DOĞAL.
ŞURAYA BAKIN!
BU KEZ İŞİMİZ ÖNCEKİLERE ORANLA DAHA ZOR. AMA ADAYI KİMSEYE BIRAKMAM.

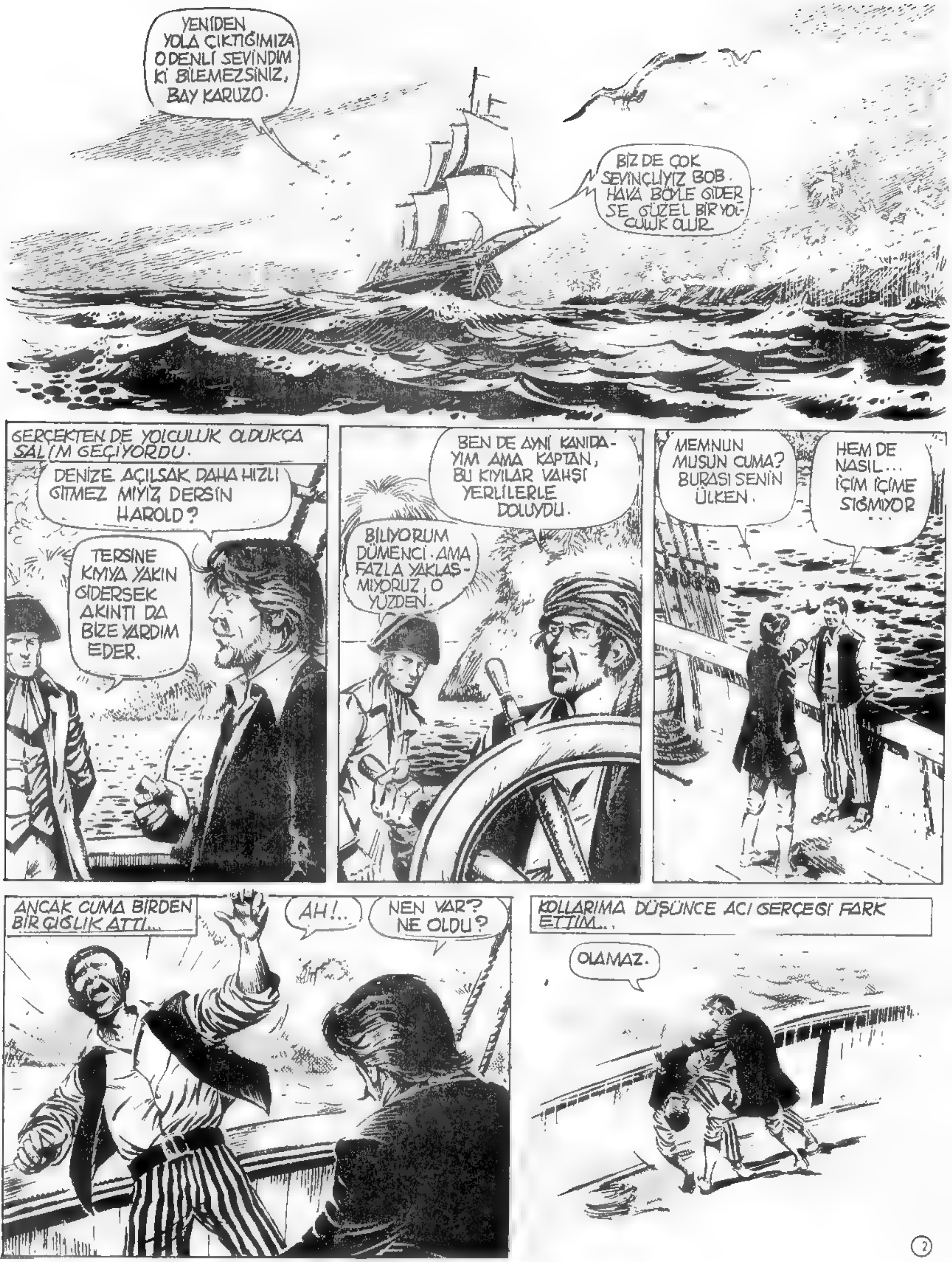
TABİİ BU ARADA OLAN BİTENİ BİLMİYORDUK. İNGİLİZLERDEN BİRİ YERLİLERİN REİSİYLE KONUŞUYORDU...
NEREDE KALDINIZ?
BİRAZ GECİKTİK.
BU SESSİZLİK HOŞUMA GİTMİYOR. BU ADAMLAR ADADA KALDIĞI SÜRECE RAHAT YOK BİZE...
BİRDEN...
DİKKAT.
HEY!
EĞİLİN!
SALDIRIYORLAR!
BUNLAR KARŞI ADANIN YERLİLERİ. BAŞLARINDA DA REİSLERİ VARDI.
HADİ ATEŞ EDİN. BU FIRSAT BİR DAHA ELİMİZE GEÇMEZ.
BU ADAMLARI, BİRİ DIŞINDA TANIMIYORUM.
BANG!
BANG!
İSPANYOLUN ARKADAŞLARI OLACAK. ATEŞ!

ÇABUK ŞU TEPEYE SIĞI-NALIM.
BANG!
ÖLDÜRMEK İÇİN ATEŞ EDİYORUZ. UNUTMAYIN.
BANG!
BANG!
TEPEYE ÇIKTIĞIMIZDA HEPİMİZ ÇİMENLERE YAT-TIK.
SENİ GETİRMEME-LİYDİM. BU İŞLER SANA GÖRE DEĞİL...
SİZ BANA BOŞVERİN. BÖYLE ŞEYLERE ALIŞKINIM.
BEN DEMEDİKÇE ATEŞ ETMEYİN!
TEPEYE ARKA-DAN YAKLAŞALIM VE O İSPANYOL'A UNUTAMAYACAĞI BİR DERS VERE-LİM.
YERLİLER DE ÖBÜR YANDAN SAL-DIRINCA KISKACA ALMIŞ OLURUZ.
GERÇEKTEN DE YERLİLER KENDİLE-RİNE ÖĞRETİLENİ YAPIYORDU
ŞURAYA BAKIN. HER YANIMIZ SARIL-DI...
8

CUMA, SİZ İKİNİZ TAŞ TOPLAYIP BURAYA GETİRİN.
ONLARI TEPEDE KISTIRDIK, NE BEKLİYORUZ?
YERLİLER ÇEVRELERİNİ SARDI. SALDIRMASAK DA TESLİM OLMAK ZORUNDALAR.
TESLİM OLMALARINI BEKLEMEYİP SALDIRALIM.
BURADA BUYRUKLARI BEN VERİRİM. BU DÖRT KİŞİYLE DAHA FAZLA ZAMAN YİTİRMEK İSTEMİYORUM.
DAHA ÇABUK, ÇOCUKLAR.
ATKINS YERLİLERİN REİSİYLE KONUŞTU VE...
WOGALOA-PUNKALA!*
* İLERİ!..
SALDIRIYA GEÇTİLER!
BANG! BANG! BANG!

ÇABUK, TAŞLA-
RI YUVARLAYIN.
KAHRETSİN!
NE OLDU BUNLA-
RA!
GERİ
ÇEKİLİYOR-
LAR.
KAÇIRTTIK ONLARI!
ATEŞLİ SİLÂHLARA PEK
ALIŞIK DEĞİLLER GALİBA...
GERÇEKTEN DOSTLARIMIZ TAŞLA TÜFEKLE YERLİLERİ PÜSKÜRTMÜŞ-
LERDİ...
GERİ DÖNÜN KOR-
KAKLAR! BÖYLE MI
ANLAŞMIŞTIK?
BURAYA
GELİN!
APTALLAR,
NE OLACAK!
YERLİLER UZAKLAŞTIKÇA ÜÇ İNGİLİZ
TEK BAŞINA KALDILAR...
ÖNEMLİ DEĞİL. BİZ DE
ONLARIN İŞİNİ GÖ-
REBİLİRİZ.
ÜÇÜMÜZ YALNIZ
NASIL BAŞA
ÇIKARIZ?
EVET, BİRAZ
ZOR ÇIKARSI-
NIZ. ELLER
YUKARI SİLÂHLARI-
NIZI ATIN!
HEY!
AFERİN! ŞİM-
Dİ BAYLAR, Sİ-
ZE BU ADANIN
SAHİBİ ROBEN-
SON KRUZO'YU
TANIŞTIRA-
YIM...
ADANIN
SAHİBİ
Mİ?
EVET,
TA KENDİSİ!
10

ONLARLA KONUŞTUM, BAY KRUZO. ADAYI ELE GEÇİRMEKTEN VAZGEÇTİLER. BIRAKIN DA GİTSİNLER.
ONLARA GÜVENMEYİN.
SEN NE DERSİN, HAROLD?
BEN DE CUMA İLE AYNI KANIDAYIM.
RAHİP ÜÇ İNGİLİZLE YENİDEN KONUŞTU...
SİZE SÖZ VERİYORUZ. BUNDAN BÖYLE BİR DAHA ASLA BİZİ BU ADA VE ÇEVRESİNDE GÖREMEYECEKSİNİZ.
SÖZ VERİYORUZ.
NAMUS SÖZÜ.
PEKÂLA, SİZİ BU KEZ BAĞIŞLIYORUM. ANCAK BİR DAHAKİ KARŞILAŞMAMIZDA GÖZÜNÜZÜN YAŞINA BAKMAM.
İNGİLİZLER SÖZLERİNDE İÇTEN GİBİ GÖRÜNÜYORDU. NİTEKİM ERTESİ GÜN ADADAN AYRILDILAR. BİR SÜRE SONRA...
EVET, HAROLD. BİZ NE ZAMAN YOLA ÇIKIYORUZ?
GERÇEKTEN YOLCULUĞUMUZU SÜRDÜRMEK AMACINDA MISINIZ?
EVET, HAROLD. BURADA KALIP NE YAPAYIM. BURASI UFACIK BİR YER. OYSA DÜNYA KOCAMAN. SENİNLE BREZİLYA'YA GELİYORUM.
JUAN VE DİĞER İSPANYOL DOSTLARIMDAN AYRILMAM OLDUKÇA DOKUNAKLI OLDU.
YOLUNUZ AÇIK OLSUN. GÖZÜNÜZ ARKADA KALMASIN. ADA EMİN ELLERDE.
SAĞOL, JUAN.
İYİ YOLCULUKLAR HEPİNİZE...
RAHİP ADADA MI KALACAK?
EVET. SANIRIM BENİM YAŞADIĞIM SERÜVENLER ONU ÇOK ETKİLEMİŞ OLMALI.
11



YENİDEN YOLA ÇIKTIĞIMIZA O DENLİ SEVİNDİM Kİ BİLEMEZSİNİZ, BAY KARUZO.
BİZ DE ÇOK SEVİNÇLİYİZ BOB. HAVA BÖYLE GİDERSE GÜZEL BİR YOLCULUK OLUR.
GERÇEKTEN DE YOLCULUK OLDUKÇA SALİM GEÇİYORDU.
DENİZE AÇILSAK DAHA HIZLI GİTMEZ MİYİZ DERSİN HAROLD?
TERSİNE KIYIYA YAKIN GİDERSEK AKINTI DA BİZE YARDIM EDER.
BEN DE AYNI KANIDAYIM AMA KAPTAN, BU KIYILAR VAHŞİ YERLİLERLE DOLUYDU.
BİLİYORUM DÜMENCİ. AMA FAZLA YAKLAŞMIYORUZ, O YÜZDEN.
MEMNUN MUSUN CUMA? BURASI SENİN ÜLKEN.
HEM DE NASIL... İÇİM İÇİME SIĞMIYOR...
ANCAK CUMA BİRDEN BİR ÇIĞLIK ATTI...
AH!..
NEN VAR? NE OLDU?
KOLLARIMA DÜŞÜNCE ACI GERÇEĞİ FARK ETTİM...
OLAMAZ.
2

ALARM VERİN!
VAHŞİLER BİZE SALDIRIYORLAR.
GERÇEKTEN DE KIYIDAN KAYIKLARLA BİR GURUP YERLİ HIZLA ÜZERİMİZE DOĞRU GELİYORLARDI.
DURMAYIN, ATEŞ EDİN!
İLK KURBANIMIZ, NE YAZIK Kİ CUMA OLMUŞTU..
KONUŞ BENİMLE, BİR ŞEYLER SÖYLE, AZİZ DOSTUM.
ÖLDÜ, BOB.
BİR SÜRE ŞAŞKINLIĞIMIZDAN YARARLANAN YERLİLER GİDEREK GEMİYE YAKLAŞIYORLARDI...
BANG!
BANG!
SAYILARI ÇOK FAZLA KAPTAN. BU HİÇ HOŞUMA GİTMEDİ...
BENİM DE...
HİÇ ZAMAN YİTİRMİYORLARDI.
13

AMA, TAM O ANDA BİRDEN RÜZGÂR ÇIKMAZ MI?..
KURTULDUK.
BÖYLE GİDERSE, EVET!
AZ SONRA YERLİLERDEN KURTULMUŞ, CENAZEMİZLE İLGİLENMEYE BAŞLAMIŞTIK.
GİDECEĞİN YERDE RAHAT UYU, GUMA.
BÖYLECE ESKİ DOSTUM, GELDİĞİ TOPRAKLARA DÖNMÜŞ, DOĞDUĞU KIYILARA GÖMÜLMÜŞ OLUYORDU.
DÜŞÜNCELİSİN AMCA?
İNGİLTERE'YE DÖNMEK İSTİYORUM HAROLD.

BÜTÜN BUNLARIN BAŞIMIZA GELECEĞİNİ DÜŞÜNMEMİŞTİM. GENE DE YOLCULUĞUMUZU SÜRDÜRÜP ÖNCE BREZİLYA'YA GİTTİK...
YETER ARTIK, ÜZÜLME AMCA. BAK HİNDİSTAN'A GELİYORUZ. BURASI AVRUPA İLE TİCARETİN EN GELİŞTİĞİ ÜLKE.
BENGAL KÖRFEZİNDEKİ KÜÇÜK BİR LİMANDA KIYIYA İNDİM...
MERAK ETME, HAROLD, FAZLA GEÇ KALMAYIZ.
KIMILDAMA KAPTAN!
NE DEMEK OLUYOR BU?
YÖNETİMİ SİZDEN DEVRALIYORUZ.
HADİ, HALATLARI ÇÖZÜN. DEMİR ALIYORUZ.
BUNU DA BAĞLAYIN.
RIHTIMA GERİ DÖNDÜĞÜMÜZDE GEMİ ÇOKTAN AÇILMIŞTI...
İNGİLTERE'DEN 3 BİN MİL UZAKTA, TEK BAŞIMIZA KALAKALDIK BOB.
PARAMIZ OLDUKTAN SONRA ÇÖZÜMLENEMEYECEK SORUN YOKTU. NİTEKİM...
GÜÇ DURUMDA OLDUĞUNUZU ÖĞRENDİM. SİZE YARDIM EDEBİLİRİM. BEN DE İNGİLİZİM.
SAHİ Mİ?
YENİ DOSTUMUZ GEMİYLE ÇİN'E MAL GÖTÜRECEKTİ. BİZİM DE GELMEMİZİ İSTEDİ.
SEVİNEREK GELİRİZ.
ADIM CHESTER'DİR.
İKİ GÜN SONRA...
BU RÜZGÂRLA PUPA YELKEN EN KISA ZAMANDA ÇİNE VARIRIZ.
15

MALLARIN BİR KISMINI SUNG-KIANG'A BIRAKIP, YÜKLÜ BİR PARA ALACAĞIM.
ANCAK BİR SÜRE SONRA...
UFUKTA BİR ÇİN GEMİSİ!
ÇİN Mİ? HİÇ GÖRMEMİŞTİM. ÇOK HOŞ!
OYSA BENİM HİÇ HOŞUMA GİTMEDİ.
ÇİN GEMİSİ BU SÖZLERİMİ HEMEN DOĞRULADI...
BROOM!
KORSAN BUNLAR!
ÇİN KORSANLARI!..
YÜKÜMÜZÜN DEĞERİNİ HABER ALMIŞ OLMALILAR. ALARM VERİN!
BU KEZ ÇOK KÖTÜ DURUMA DÜŞTÜK BOB.
ATEŞ!

BANG!
ATEŞ MENZİLİNE GİRDİLER!
KAÇARSAK PEŞİMİZİ HİÇ BIRAKMAZLAR.
EVET, KAÇARSAK KORKTUĞUMUZU SANIRLAR.
AMACIM KAÇMAK DEĞİL. HERKES SİLÂH BAŞINA! BİZİM DE TOPUMUZ OLDUĞUNU UNUTTUNUZ MU?
BEN SÖYLEMEDEN ATEŞ ETMEYİN!
KAPTAN ÇİN KORSAN GEMİSİNİN İYİCE YAKLAŞMASINI BEKLİYORDU....
ZAVALLI BAY KARUZO! BAŞINA BU DA MI GELECEKTİ!
GİTTİKÇE YAKLAŞIYORLAR. TOPU AYARLAYIN. BURUNDAN BİNDİRECEKLER ANLAŞILAN.
KAPTANIN DAVRANIŞI, BİR AN İÇİN BANA UMUTSUZ GÖRÜNDÜ.
ATEŞ EDİN! ATEŞ!

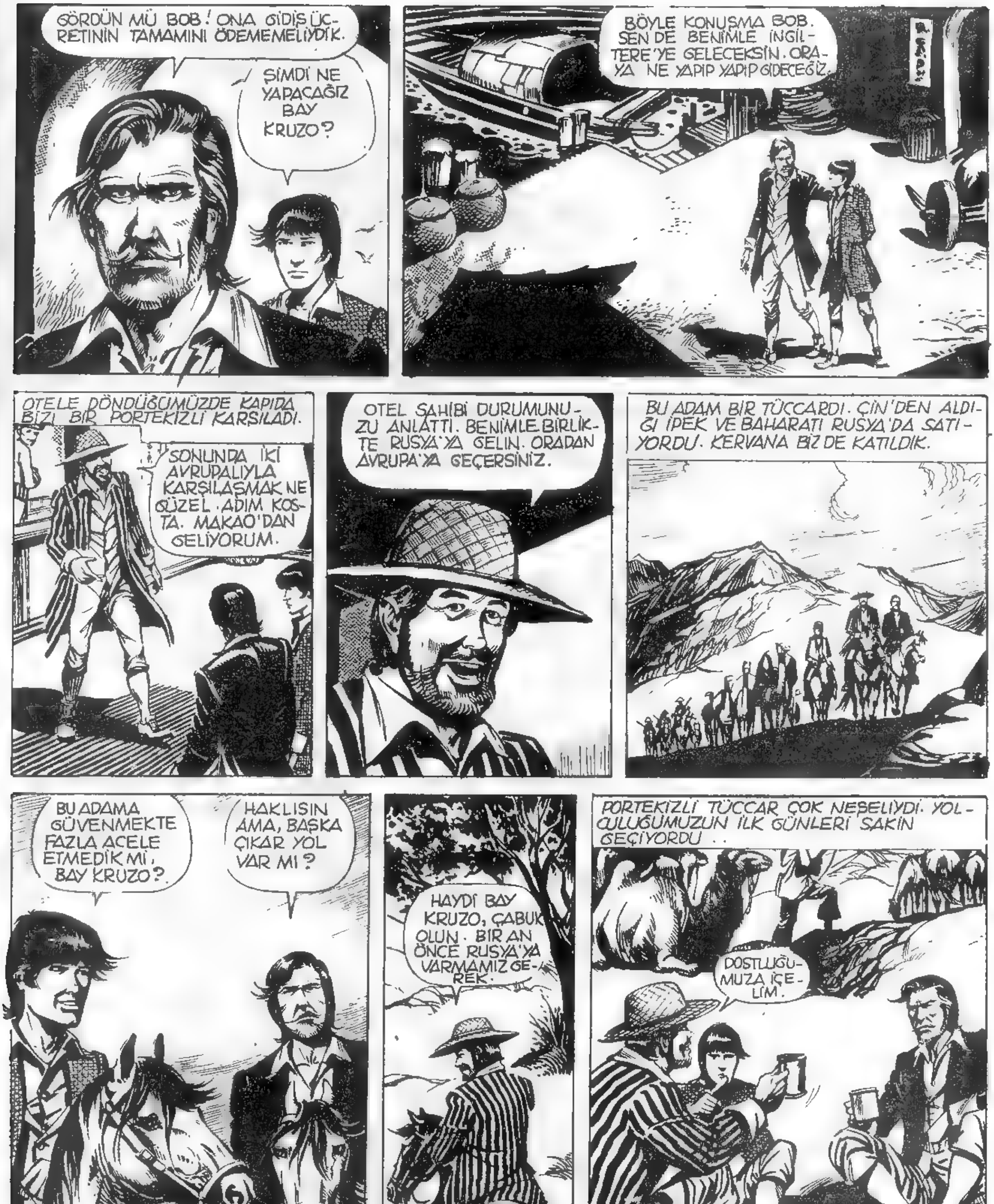
BROOM!
NİTEKİM HEDEFİ ISKA GEÇMİŞTİ...
ŞİMDİ İŞİMİZ BİTTİ DEMEKTİR.
YANDAN YARA ALDIK KAPTAN.
BU ARADA KORSANLAR İYİCE YAKLAŞMIŞTI...
HERKES SİLAHA DAVRANSIN!
SIKI DURUN ÇOCUKLAR.
¡BANG! ¡BANG!
DİKKAT!
NASIL SAVUNA-CAĞIZ?
AH!

BOING!
CESARE ANGELI SPADARI
YAPILACAK TEK İŞ KALIYOR, TOPLA GEMİYİ BATIRMAK.
ÇOK İYİ FİKİR.
TASARIMIN UMUTSUZ OLDUĞUNU BİLMEME KARŞIN, EYLEME GEÇMEK İÇİN ZAMANIN DA AZ OLDUĞUNUN FARKINDAYDIM.
BU BİZİM SON FIRSATIMIZ. YOKSA İŞİMİZ BİTİKTİR.
ONLARA GÖRÜNMEDEN BU İŞİN ÜSTESİNDEN GELEBİLECEK MİYİZ, DERSİN?
ANCAK YANIT VERMEYE BİLE ZAMAN YOKTU...
GEÇ KALDIK. ŞURAYA BAK!
TOPUN BAŞINA ADAM DİKMİŞLER!
NE YAPMAK İSTEKLERİMİ ANLADIM. BELKİ BEN BECERİRİM...
NEYSEKİ, KORSANLAR BENİ GÖRMEDİLER.
BOB, NE YAPIYORSUN? DİKKATLİ OL!

TAM SIRASI.
YÜKSEK DEĞİLMİŞ.
HÂLÂ FARKETMEDİLER. KONUŞURLARKEN BELKİ TOPA YAKLAŞABİLİRİM.
BU ARADA BİZLER CANLARIMIZI DİŞLERİMİZE TAKMIŞ SAVUNUYORDUK...
BANG!
BANG!
BU BELKİ DE BOB'UN YAŞAMI BOYUNCA GİRİŞTİĞİ EN TEHLİKELİ SERÜVENDİ.
TOPU ELE GEÇİRİR VE ÇALIŞTIRABİLİRSEM DURUMUMUZ DÜZELEBİLİR.
20

BOB, ISKA GEÇEN KILICI ELİNE ALDI VE...
ÇİNLİ'NİN ÜZERİNE YÜRÜDÜ.
ELİMDEN KURTULAMAYACAKSIN!..
HEY!
BANG!
SEN İŞİNE BAK, BOB!
UMARIM BU TOPU PATLATABİLİRİZ. YOKSA İŞİMİZ BİTİKTİR.

BU ANI ÖMRÜM BOYUNCA UNUTAMAYACAĞIM.
BROOOM!
PATLAMA, İSTEDİĞİMİZDEN DE İYİ SONUÇ VERMİŞ, ÇİN GEMİSİ YANMAYA BAŞLAMIŞTI...
YAŞASIN! HEPSİNE DERSLERİNİ VERDİK. BUNU HİÇ UNUTMAYACAĞIM OĞLUM, YARDIMINA TEŞEKKÜRLER.
BUNDAN SONRAKİ YOLCULUK SUNG-KIANG'A DEĞİN OLAYSIZ GEÇTİ...
NE ZAMAN İSTERSENİZ GEMİDEN İNİP GEZEBİLİRSİNİZ. BIZ DE YÜKÜMÜZÜ BOŞALTTIKTAN SONRA GERİ DÖNECEĞİZ.
ÇOK TEŞEKKÜR EDERİZ, BAY CHESTER.
CHESTER'İ İŞLERİYLE BAŞBAŞA BIRAKIP KENTTE KÜÇÜK BİR OTELE YERLEŞTİK.
EVET BOB. İSTEDİĞİMİZ ZAMAN BURADAN İNGİLTERE'YE GİDEBİLECEĞİZ. OLDUKÇA UZUN BİR YOLCULUK OLACAK.
ANCAK İKİ GÜN SONRA LİMANA İNDİĞİMİZDE OLDUKÇA ŞAŞIRDIK.
SÖZ ETTİĞİNİZ GEMİ AZ ÖNCE AYRILDI.
OLAMAZ.
22


GÖRDÜN MÜ BOB! ONA GİDİŞ ÜCRETİNİN TAMAMINI ÖDEMEMELİYDİK.
ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ BAY KRUZO?
BÖYLE KONUŞMA BOB. SEN DE BENİMLE İNGİLTERE'YE GELECEKSİN. ORAYA NE YAPIP YAPIP GİDECEĞİZ.
OTELE DÖNDÜĞÜMÜZDE KAPIDA BİZİ BİR PORTEKİZLİ KARŞILADI.
SONUNDA İKİ AVRUPALIYLA KARŞILAŞMAK NE GÜZEL. ADIM KOSTA. MAKAO'DAN GELİYORUM.
OTEL SAHİBİ DURUMUNUZU ANLATTI. BENİMLE BİRLİKTE RUSYA'YA GELİN. ORADAN AVRUPA'YA GEÇERSİNİZ.
BU ADAM BİR TÜCCARDI. ÇİN'DEN ALDIĞI İPEK VE BAHARATI RUSYA'DA SATIYORDU. KERVANA BİZ DE KATILDIK.
BU ADAMA GÜVENMEKTE FAZLA ACELE ETMEDİK Mİ, BAY KRUZO?
HAKLISIN AMA, BAŞKA ÇIKAR YOL VAR MI?
HAYDİ BAY KRUZO, ÇABUK OLUN. BİR AN ÖNCE RUSYA'YA VARMAMIZ GEREK.
PORTEKİZLİ TÜCCAR ÇOK NEŞELİYDİ. YOLCULUĞUMUZUN İLK GÜNLERİ SAKİN GEÇİYORDU..
DOSTLUĞUMUZA İÇELİM.

NEDENSE BU ADAMI HİÇ GÖZÜM TUTMAMIŞTI...
NENİZ VAR, BAY KRUZO? DÜŞÜNCELİSİNİZ.
HİÇ, YALNIZCA BU ÜLKEDE DOSTÇA KARŞILANIP KARŞILANMAYACAĞIMIZI DÜŞÜNÜYORDUM.
HAYDUTLARDAN SÖZ EDİYORUM. BU KONUDA PEK ÇOK ŞEY ANLATILDI BANA.
HEPSİ İNGİLİZ UYDURMASI. BİZE KİMSE SALDIRAMAZ. SAĞLIĞIMIZA İÇİYORUM!...
GLUB!
BANG!
BOZKIR ŞEYTANLARI!
NE DEMEK OLUYOR BUNLAR?
EĞER DÜŞ GÖRMÜYORSAM, BUNLAR BOZKIR HAYDUTLARI.
SİLÂH SESİ VE KIRILAN ŞİŞE DÜŞ OLAMAZDI..
ÇABUK OLUN. ŞU KAYALIKLARA SIĞINALIM.

HERKES, BU YANA.
UUUU...!
HAYDUT OLDUKLARINDAN YANILMAMIŞTIK. NİTE-KİM...
SANIRIM BİZİ TUZAĞA DÜŞÜRMEK İSTEDİLER. DİKKATLİ OLUN.
ŞURAYA BAKIN!
SAYILARI ÇOK FAZLA!
KURTARABILDİĞİMİZ DEVE VE ATLARI DA KAYALIKLARA ÇEKELİM. BEN SÖYLEMEDEN KİMSE YERİNDEN KIPIRDAMASIN.

GERÇEKTEN YAKLAŞAN TEHLİKE OLDUKÇA BÜYÜKTÜ....
ATEŞ MENZİLİNE GİRDİLER! NE BEKLİYORUZ ?
SONUNDA TÜCCAR ATEŞ BUYRUĞU VERDİ... VE İLK SALDIRIYI PÜSKÜRTTÜK.
BANG! BANG! BANG!
DEMEK Kİ DÜŞ DEĞİLMİŞ. İYİ Kİ YANIMIZA BOL SİLAH VE GEREÇ ALMIŞIZ.
BİR SÜRE HİÇ SES ÇIKMADI. YOKSA SALDIRIDAN VAZ MI GEÇMİŞLERDİ...
BURADA BÖYLE ELİ KOLU BAĞLI OTURACAĞIMIZA BİR ŞEYLER YAPALIM. YOKSA BUNLAR GENE BİR ŞEYTANLIK DÜŞÜNÜYORLAR.
GECEYİ BEKLİYORLAR, SANIRIM KARANLIKTA BİZİ SOYMAYI TASARLIYORLAR.
BİRAZ ÇEVREYİ DOLAŞSAK.
ANCAK YERİMİZDEN KIPIRDAR KIPIRDAMAZ BU İŞİN NE DENLİ TEHLİKELİ OLDUĞUNU GÖRDÜK...
KAHRETSİN! AYIŞIĞINDA BİLE BİZLERİ FARKETTİLER.
BANG!
BANG!
BÖLGEYİ BİZDEN İYİ TANIYORLAR. BU NEDENLE BİZE GÖZ AÇTIRMAYACAKLAR.

ANCAK BİRDENBİRE BEKLENMEDİK BİR ŞEY OLDU...
BU DA NESİ?
DİKKAT!
BU BOB'UN İŞİ...
CANINI SEVEN KAÇSIN.
ŞİMDİ TAM SIRASIDIR.
BOB!
YARIM SAAT KADAR DORT-NALA YOL ALDIKTAN SON-RA...
27

NEREDEN AKIL ETTİN BÜTÜN BUNLARI DELİKANLI?
İSLER KARIŞINCA HAYVANLARIN YÜKÜNÜ ARAŞTIRMAYA BAŞLADIM.
DEVELERİN BAZILARI O KARGAŞA ARASINDA YÜKLERİNİ ATARAK KAÇMIŞTI...
ŞUNA BAK!
HAVAİ FİŞEK
DENESEM Mİ?
BUNDAN ÖTESİ ÇOK KOLAY OLDU. HAVAİ FİŞEKLERİ ATEŞLEYİN, HAYDUTLAR CİL YAVRUSU GİBİ DAĞILDILAR.
ÇOK AKILLIYMIŞSIN.
AFERİN SANA. İYİ İŞ BECERDİN. HAVAİ FİŞEK TAŞIDIĞIMIZI BEN BİLE BİLMİYORDUM.
HAYATIMIZI KURTARDIN, BOB.
YOLCULUK YENİDEN BAŞLADI. BİRKAÇ GÜN SONRA...
ŞURAYA BAKIN!
İŞTE ÇİN SEDDİ!
ASIL TEHLİKE BUNDAN SONRA BAŞLIYOR, SANIRIM.
28

MERAKLANMAYIN BAY KRUZO. EN TEHLİKELİ HAYDUTLARDAN KURTULDUK. BU BÖLGE DAHA GÜVENLİDİR.
TÜCCAR BU KEZ YANILMAMIŞTI. ÜÇ YORUCU GÜNÜN SONUNDA PEKİN'E GELDİK...
YOLCULUĞUMUZ BİTTİ, BAY KRUZO. SİZE İYİ ŞANSLAR.
YARDIMINIZI HİÇ UNUTMAYACAĞIM.
PORTEKİZ'Lİ TÜCCARIN VERDİĞİ PARAYLA RUS SINIRINA DEĞİN GİDEBİLDİK...
UMARIM ELÇİMİZ BİZE YARDIM EDER.
İNGİLTERE ELÇİLİĞİ
TABİ SİZE YARDIM EDECEĞİM BAY KRUZO. SİZİN HAKKINIZDA ÇOK ŞEY DUYMUŞTUM. TANIŞMAK BİR ONUR OLDU.
BU KEZ DİPLOMAT OLARAK SİBİRYA'YI BAŞTAN BAŞA GEÇTİK. SONUNDA BİR RUS LİMANINA VARDIK.
BAK BOB, SONUNDA AVRUPAYA GELDİK. İŞTE HAMBURG'A GİTMEK ÜZERE GEMİYE BİNDİK.
AYLARDIR DÜNYAYI GEZDİK. SONUNDA İNGİLTERE'YE DÖNECEĞİMİZ İÇİN ÇOK SEVİNÇLİYİM.
BEN DE BAY KRUZO. ÜSTELİK İSTEMEDEN SİZE DE ÇOK YÜK OLDUM.
HAMBURG'TAN YOLCULUĞUM ,SAKİNDEN ÖTE OLDUKÇA SIKICI GEÇMEYE BAŞLAMIŞTI...
BİR GÜN GENE SENİN ADANA GİDERİZ. KİMBİLİR NE KADAR DEĞİŞMİŞ OLARAK BULURUZ.
ANCAK VATANIMA GERİ DÖNERKEN SADIK DOSTUM CUMA'NIN YÜZÜ GÖZÜMDEN GİTMİYORDU...
ÇOCUKLARIMI DA NE KADAR ÖZLEDİM BİLSEN BOB.
AMACIMIZ YALNIZCA ESKİ ADAYI GÖRMEKTİ. AMA BAŞIMIZA NELER GELDİ.
ONUN AİLESİ VAR, BENİM İSE YOK.
29

SONUNDA İNGİLTERE'YE AYAK BASTIK...
ŞİMDİ BİR ARABA BULMALI...
ŞİMDİ ARTIK HAYATTA YAPAYALNIZ KİMSESİZ KALDIM.
BAK, BOB. İNGİLTEREYE BAHAR GELMİŞ. AĞAÇLAR YEMYEŞİL.
RAHATSIZ BIR YOLCULUKTAN SONRA EVE VARDIK.
YAVRULARIM, SİZİ NE ÇOK ÖZLEMİŞİM.
BOB'UN AİLEMİZE KATILDIGINI SÖYLEYİNCE ÇOK SEVİNDİLER...
GİDEREK SAYIMIZ ARTIYOR.
HOŞGELDİN, BOB.
ARTIK SEN DE BİZİM KARDEŞİMİZ SAYILIRSIN.
SAHİ MI SÖYLÜYORSUNUZ?
YEĞENİM HAROLD DA KORSANLARIN ELİNDEN SAĞ SALİM KURTULMUŞTU...
ARTIK BU KADAR TATİL YETER, BOB. YARIN DENİZCİLİK OKULUNA BAŞLAMANI İSTİYORUM.
DOĞRUMU BU? ÇOK SEVİNDİM BAY KRUZO.
YAŞASIN! BEN DE DENİZCİ OLACAĞIM!
EVET, DOSTLARIM, ADA'MIZI GÖRMÜŞTÜM. ANCAK EN AZ İLK GEZİMİZDEN DAHA FAZLA ŞEYLER ÖĞRENMİŞTİM.
ANCAK ÖĞRENECEKLERİM BİTMEDİ. ŞİMDİ DAHA DA UZUN BİR YOLCULUĞA HAZIRLANIYORUM. SİZ DE GELİR MİSİNİZ, BENİMLE?
SON
30